

Ngày 24 tháng 9 năm 2020

**Kính gửi: Ông Hoàng Hải Minh, Chủ tịch Ủy Ban Nhân Dân thành phố Huế
Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam**

Tôi thật sự bất ngờ khi nghe tin cơn bão số 5 (bão Noul) vừa qua đã ảnh hưởng thành phố Huế và những vùng lân cận gây ra thiệt hại nặng nề, một cán bộ của thành phố đã mất trong cơn bão. Chúng tôi xin bày tỏ lòng tiếc thương vô cùng và xin thành kính phân ưu.

Do ảnh hưởng của dịch bệnh vi rút Corona chủng mới, chúng tôi rất lấy làm tiếc vì không thể nhanh chóng trực tiếp đến thăm, chia sẻ những khó khăn của nhân dân thành phố Huế trong thời gian này.

Trong khả năng có thể, thành phố Saijo mong muốn giúp đỡ để góp phần khắc phục hậu quả của cơn bão, rất mong thành phố Huế chia sẻ những việc mà chúng tôi có thể thực hiện.

Trước tiên, thành phố Saijo muốn gửi số tiền ủng hộ thành phố Huế 200.000 (hai trăm nghìn) yên Nhật nhằm hỗ trợ khắc phục hậu quả của cơn bão. Kính mong thành phố Huế cung cấp cho chúng tôi số tài khoản ngân hàng tiếp nhận số tiền ủng hộ này.

Công tác khắc phục hậu quả sẽ rất vất vả, kính chúc Chủ tịch Hoàng Hải Minh, cán bộ nhân viên Ủy ban nhân dân và nhân dân thành phố Huế nhiều sức khỏe, nhanh chóng phục hồi ổn định đời sống.

Trân trọng

Thành phố Saijo, tỉnh Ehime, Nhật Bản
Thị trưởng **Tamai Toshihisa**



Chủ tịch Hội đồng nhân dân **Isshiki Teruo**

